

ORATORIO SANT'ANTONIO

Scheda di iscrizione – Anno pastorale 2026–2027

DESTINATARI Bambini della comunità dagli 8 ai 12 anni	ORARIO 14:30–16:30	SEDE Bettinastraße 26, 60325 Frankfurt am Main
RESPONSABILE Parroco Don Matteo Laslau	REFERENTI Giacomo - referente degli animatori 0039 347 673 5303 Sig.ra Stefania - referente per i genitori 0039 329 547 4675	ISCRIZIONI Segreteria - 069 550110

Calendario incontri: 19 settembre, 24 ottobre, 14 novembre, 12 dicembre 2026; 16 gennaio, 6 febbraio, 20 marzo, 17 aprile, 15 maggio e 12 giugno 2027.

1**DATI DEL BAMBINO / DELLA BAMBINA**

Cognome _____

Nome _____

Data di nascita _____

Luogo di nascita _____

Via e numero civico _____

CAP e città _____

Scuola (facoltativo) _____

Classe (facoltativo) _____

Lingue comprese dal bambino/a (facoltativo): _____

2**DATI DEI GENITORI / TUTORI LEGALI**

Genitore/tutore 1 – Nome e cognome _____

Telefono cellulare _____

E-mail _____

Indirizzo, se diverso _____

Genitore/tutore 2 – Nome e cognome _____

Telefono cellulare _____

E-mail _____

Indirizzo, se diverso _____

Responsabilità genitoriale: chi firma dichiara di esercitare la responsabilità genitoriale o di essere legalmente autorizzato/a a rappresentare il minore. In caso di responsabilità congiunta, compilare e firmare entrambi ove necessario.

3**CONTATTO DI EMERGENZA E INFORMAZIONI SANITARIE**

Persona da contattare in emergenza _____

Rapporto con il minore _____

Telefono 1 _____

Telefono 2 _____

Allergie, intolleranze, patologie, farmaci salvavita o necessità particolari (indicare solo ciò che è necessario per la sicurezza del minore):

☐ Non vi sono informazioni sanitarie o alimentari rilevanti da comunicare.

☐ Ho fornito le informazioni necessarie e acconsento espressamente al loro trattamento esclusivamente per la sicurezza del minore, la gestione delle attività e delle emergenze, ai sensi del § 11, comma 2, lett. a KDG.

4**USCITA AL TERMINE DEGLI INCONTRI**

☐ Il minore sarà ritirato esclusivamente da un genitore/tutore.

☐ Il minore può essere ritirato anche dalle seguenti persone autorizzate: _____

☐ Il minore può lasciare l'Oratorio da solo alle ore 16:30. Il genitore/tutore se ne assume la responsabilità dal momento dell'uscita.

Nota organizzativa: eventuali variazioni alle modalità di uscita devono essere comunicate per iscritto alla segreteria o al responsabile prima dell'incontro.

ORATORIO SANT'ANTONIO

Autorizzazioni, consensi facoltativi e dichiarazioni

5

CHAT PER LE COMUNICAZIONI AI GENITORI

Importante: la chat sarà riservata ai genitori/tutori. Il minore non verrà inserito direttamente. Il numero telefonico, il nome del profilo e l'eventuale immagine del profilo potranno essere visibili agli altri membri. L'adesione è facoltativa e non condiziona l'iscrizione. Prima dell'attivazione sarà indicato il servizio utilizzato e saranno fornite le informazioni specifiche.

Acconsento all'inserimento nella chat dei genitori/tutori.

☐ SÌ

☐ NO

Consenso revocabile in qualsiasi momento.

Acconsento a ricevere comunicazioni organizzative relative all'Oratorio.

☐ SÌ

☐ NO

Non saranno inviati contenuti commerciali.

Numero da inserire nella chat: _____

6

FOTOGRAFIE, VIDEO E COMUNICAZIONE PUBBLICA

Scelta libera: il rifiuto non comporta alcuno svantaggio e non impedisce la partecipazione. Le immagini non saranno associate al nome completo del minore senza un ulteriore consenso specifico. Le autorizzazioni possono essere revocate per il futuro.

Foto e video per documentazione interna dell'Oratorio.

☐ SÌ

☐ NO

Gestione riservata alla Segreteria e al Team pastorale.

Pubblicazione sul sito ufficiale della Comunità.

☐ SÌ

☐ NO

Senza indicazione del cognome del minore.

Pubblicazione su materiali stampati della Comunità.

☐ SÌ

☐ NO

Volantini, giornalino, bacheche e presentazioni pastorali.

Pubblicazione sui canali social ufficiali.

☐ SÌ

☐ NO

L'uso dei social può comportare ulteriore diffusione e trattamento da parte del gestore della piattaforma.

7

TUTELA DEI MINORI E SICUREZZA ORGANIZZATIVA

Impegno degli animatori. Tutti gli animatori sono informati sulle norme di tutela dei minori e sulla prevenzione degli abusi. Prima del servizio firmano un apposito documento, attestando di aver ricevuto le informazioni e impegnandosi a rispettare le norme di protezione dei minori.

Presenza obbligatoria di due adulti. Ogni incontro si svolge con almeno due animatori adulti presenti contemporaneamente. Se è disponibile un solo animatore adulto, l'incontro viene rinviato e le famiglie vengono informate tempestivamente.

8

DICHIARAZIONI PER LA PARTECIPAZIONE

- ☐ Dichiaro che i dati forniti sono completi e corretti e mi impegno a comunicare tempestivamente ogni variazione.
- ☐ Autorizzo gli animatori e i responsabili a prestare le prime cure e, in caso di necessità, a contattare il 112 e ad affidare il minore al personale sanitario, informando quanto prima i genitori/tutori.
- ☐ Mi impegno a informare il minore che dovrà rispettare le persone, gli ambienti, i materiali e le indicazioni degli animatori.

La firma finale conferma anche le dichiarazioni, le autorizzazioni e i consensi delle pagine precedenti.

ORATORIO SANT'ANTONIO

Informativa sul trattamento dei dati personali

Ai sensi del § 15 del Gesetz über den Kirchlichen Datenschutz (KDG)

A	ENTE RESPONSABILE, GESTIONE E CONTATTI
Ente che raccoglie e gestisce i dati	Comunità Cattolica Italiana Francoforte Centro, Bettinastraße 26, 60325 Frankfurt am Main; segreteria 069 550110; segreteria@comunita-italiana-ffm.de.
Responsabile dell'Oratorio	Parroco Don Matteo Laslau.
Gestione e accesso ai dati	I dati forniti non vengono inseriti in alcun database, archivio esterno o sistema condiviso. Sono registrati esclusivamente nel registro interno della Segreteria e sono gestiti dalla Segreteria e dal Team pastorale della Comunità. Nessun altro ha accesso al registro o alle schede di iscrizione.
Referenti organizzativi	Giacomo - 0039 347 673 5303 - è il referente degli animatori. La Sig.ra Stefania - 0039 329 547 4675 - è la referente per i genitori. I referenti curano soltanto gli aspetti organizzativi e non ricevono, conservano o consultano le schede di iscrizione né il registro della Segreteria.

B	FINALITÀ, DATI TRATTATI E BASE GIURIDICA
Iscrizione e organizzazione: dati anagrafici e di contatto, presenze, modalità di uscita e comunicazioni necessarie. Base giuridica: § 6, comma 1, lett. c e, ove applicabile, lett. f KDG.	
Sicurezza ed emergenze: contatti e informazioni sanitarie strettamente necessarie. Base giuridica: § 11, comma 2, lett. a e c KDG.	
Chat dei genitori/tutori: numero telefonico e dati del profilo, solo con consenso facoltativo (§ 6, comma 1, lett. b KDG).	
Foto e video: realizzazione e pubblicazione soltanto secondo le autorizzazioni facoltative espresse (§ 6, comma 1, lett. b KDG).	

C	ACCESSO, CONSERVAZIONE E MANCATA TRASMISSIONE
---	---

- I dati forniti non vengono inseriti in alcun database o archivio esterno: sono registrati esclusivamente nel registro interno della Segreteria e gestiti dalla Segreteria e dal Team pastorale della Comunità. Non vengono trasmessi al Bistum Limburg, ad altri enti o a terzi.
- Conservazione per l'anno pastorale 2026-2027 e cancellazione entro sei mesi dalla conclusione, salvo obblighi di legge o necessità di tutela del minore.
- Chat e immagini sono facoltative e regolate da consensi separati; i dati della scheda non vengono trasferiti tramite tali canali.
- Non vengono effettuate decisioni automatizzate né attività di profilazione.

D	DIRITTI DELL'INTERESSATO E REVOCA DEL CONSENSO
---	--

Lei e il minore avete, nei limiti di legge, diritto di accesso (§ 17 KDG), rettifica (§ 18), cancellazione (§ 19), limitazione (§ 20), portabilità (§ 22) e opposizione (§ 23). I consensi possono essere revocati in ogni momento per il futuro.

Per richieste, correzioni, revoche o esercizio dei diritti: Segreteria della Comunità, tel. 069 550110; e-mail: segreteria@comunita-italiana-ffm.de.

Dati obbligatori e facoltativi: i dati necessari per iscrizione, sicurezza e organizzazione devono essere forniti; chat, fotografie, video e pubblicazioni sono facoltativi.

E	DICHIARAZIONE DI PRESA VISIONE DELL'INFORMATIVA
---	---

Con la firma sottostante dichiaro di aver letto e compreso l'informativa, confermo l'iscrizione del minore e tutte le dichiarazioni, autorizzazioni, scelte e consensi indicati nella presente scheda.

Luogo e data: _____

Firma del genitore/tutore 1

Firma del genitore/tutore 2 (se necessario)